

<b>Univer Product Zrt.</b> 6000 Kecskemét, Szolnoki út 35./ H-6000 Kecskemét, Szolnoki út.35.	<b>VEVŐI TERMÉKSPECIFIKÁCIÓ/          PRODUCT SPECIFICATION</b>
Dokumentum kódja/ Code 40... of document:	Temék/ Product: „Édes Anna”/”Sweet Ann” Nyers darált paprika édes/Raw crushed paprika mild

### 1. TERMÉKLEÍRÁS/ DESCRIPTION OF THE PRODUCT

Nyers darált fűszer és pritaminpaprika keveréke sóval és tartósítószerrel./ Mix of raw crushed spice and red bell paprika with salt and preservative.

Származási ország: Magyarország/ Origin: Hungary

### 2. ÖSSZETÉTEL/ INGREDIENTS

Nyers pritamin- és fűszerpaprika darálmány (87%), étkezési só, sűrítőanyag (xantán gumi), étkezési sav (citromsav), tartósítószer (Kálium-szorbát)./

Raw crushed red bell pritamin-and spicepaprika (87%), salt, thickener (xanthan gum), acid (citric acid), preservative (Potassium-sorbate).

### 3. ÉRZÉKSZERV KÖVETELMÉNYEK/ SENSIBLE QUALITIES

**Szín/Color:** Élénkpiros, sárgás színű paprikamagokkal tarkítva./Vivid red, interspersed with yellow pepper seeds.

**Illat/Scent:** Az érett csemege fűszerpaprikára jellemző friss, üde illatú./ Typical ripe mild spice paprika, fresh scent.

**Íz/Taste:** Fűszerpaprikára jellemző friss, üde, sós íz./Typical spice paprika, fresh, salty taste.

**Állomány/Substance:** Darabosra őrölt állományú./ Crushed substance.

### 4. KÉMIAI KÖVETELMÉNYEK/ CHEMICAL REQUIREMENTS


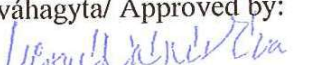
Adalékanyagok az 1333/2008/EK rendelet szerint, II. melléklet, 12.2.2. kategória/  
 Additives according to the 1333/2008/EC, annex II., 12.2.2. category)

Paraméter/mértékegység Parameter/unit of measurement	Minimum	Maximum
Sótartalom/ Salt content (% m/m)	9,50	13,50
pH	3,5	4,1
Szorbinsav/ Sorbic acid (mg/kg)	-	1000

### 5. NEHÉZFÉM-TARTALOM HATÁRÉRTÉKEI/ HEAVY METAL LIMIT VALUES

A Bizottság 1881/2006/EK rendelete és a 49/2014. (IV.29.) VM rendelet szerint./

According to the Commission Regulation No. 1881/2006 and and the 49/2014. (IV.29.) VM decree.

Készítette/Made by:	Érvényesség kezdete/Valid from:	26.04.2023
	UNIVER Product Zrt.	
Jóváhagyta/ Approved by:	Oldal/ Page:	1/5
	Kutatásfejlesztés és Minőségügy 6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 57-59. - 5 -	

UNIVER, AMI MEGFÜSZEREZI ÉLETÜNKET!  
 UNIVER, WHICH IS SEASONING OUR LIFE!

<b>Univer Product Zrt.</b> 6000 Kecskemét, Szolnoki út 35./ H-6000 Kecskemét, Szolnoki út 35.	<b>VEVŐI TERMÉKSPECIFIKÁCIÓ/          PRODUCT SPECIFICATION</b>
Dokumentum kódja/ Code <b>40...</b> of document:	Temék/ Product: <b>„Édes Anna”/”Sweet Ann”</b> <b>Nyers darált paprika édes/Raw          crushed paprika mild</b>

**6. MIKROBIOLÓGIAI KÖVETELMÉNYEK/ MICROBIOLOGICAL REQUIREMENTS**  
 A Bizottság 2073/2005/EK rendelete és a 4/1998. (XI.11.) EüM rendelet szerint./  
 According to the Commission Regulation No. 2073/2005 and and the 4/1998. (XI.11.) EüM decree.

Paraméter/tömeg egység Parameter/unit of measurement	Határérték/ Limit value
Összcíraszám/ Total plate count; cfu/g	max. $5 \times 10^5$
Penészgomba/ Mould; cfu/g	max. $10^3$
Élesztőgomba/ Yeast; cfu/g	max. $10^3$
Coliform baktériumok/ Coliform bact; cfu/g	max. $10^3$
E. coli cfu/g	< 10
Salmonella cfu/ 25g	0

**7. ÁTLAGOS TÁPÉRTÉK ADATOK 100 G TERMÉKBEN/ NUTRITION DECLARATION IN 100G  
 PRODUCT**

Energia/ Energy value	224 kJ / 53 kcal
Zsír/ Fat	0,9 g
- ebből telített zsírsavak/ - of which saturated fatty acids	0 g
Szénhidrát/ Carbohydrate	4,1 g
- ebből cukrok/ of which sugar	3,7 g
Rost/ Fibre	5,6 g
Fehérje/ Protein	6,9 g
Só/ Salt	11,5 g

Készítette/Made by:	Érvényesség kezdete/ Valid from: 26.04.2023
Jóváhagyta/ Approved by:	Oldal/ Page: <b>Univer</b> UNIVER Product Zrt. 2/5 Kutatásfejlesztés és Minőségügy 6000 Kecskemét, Mindszenti krt. 57-59. - 5 -

UNIVER, AMI MEGFŰSZEREZI ÉLETÜNKET!/  
 UNIVER, WHICH IS SEASONING OUR LIFE!



<b>Univer Product Zrt.</b> 6000 Kecskemét, Szolnoki út 35./ H-6000 Kecskemét, Szolnoki út 35.	<b>VEVŐI TERMÉKSPECIFIKÁCIÓ/ PRODUCT SPECIFICATION</b>
Dokumentum kódja/ Code 40... of document:	Temék/ Product: <b>„Édes Anna”/”Sweet Ann” Nyers darált paprika édes/Raw crushed paprika mild</b>

#### 8. KISZERELÉSEK/ PACKAGING

Csomagolóanyagok az Európai Parlament és Tanács 1935/2004/EK rendelete szerint.

Packaging materials according to the Commission Regulation No. 1935/2004.


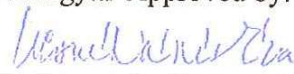
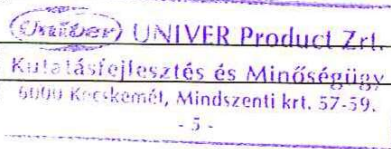
Kiszerelési egység/ Packaging unit	Nettó tömeg/ Net weight	Minőség- megőrzési idő/ Shelf life	Lejárat dátum jelölése/ Date	Tárolás/ Storage	EAN-kód/ EAN code
Üveg/Gl. jar 220 ml	200 g	24 hónap/months	nnhhéééé/ddmmyyyy	0-30 °C	5997010301225
Műa. vödör/ Pl. bucket	2600 g	8 hónap/ months	nnhhéééé/ddmmyyyy	0-30 °C	5997010303656
Műa. hordó/ Pl. barell	230 kg	8 hónap/ months	nnhhéééé/ddmmyyyy	0-30 °C	-

#### 9. GYŰJTŐCSOMAGOLÁS/ COLLECT PACKAGING

Kiszerelési egység/ Packaging unit	Nettó tömeg/ Net weight	Db/ Gyűjtőcsomagolás/ Pce./collect package	Gyűjtőcsomagolás/ Collect packaging			
			Méret/mm Size/mm	Nettó tömeg/kg/ Net weight/kg	Bruttó tömeg/kg Gross weight/kg	EAN-kód/ EAN-code
Üveg/Gl. jar 220 ml	200 g	6 db / zsugorfólia 6/strech foil	205x135x85	1.20	2.13	-
Üveg/Gl. jar 220 ml	200 g	6 db /tálca+zsugorfólia 6/tray+stretch foil	210x145x90	1.20	2.17	-
Műa. vödör/ Pl. bucket	2600 g	-	-	2.60	2.70	-
Műa. hordó/ Pl. barell	230 kg	-	-	230	240	-

#### 10. RAKATKÉPZÉS/ PALLETS

Kiszerelési egység/ Packaging unit	Nettó tömeg/ Net weight	Db/ raklap Pce./ pallett	Gyűjtő/ sor, db Coll. pack./ layer pce.	Sor/ raklap db La- yer/ pallet	Gyűjtő/ raklap db Coll pack./ palett	Raklap/ Pallet			
						Bruttó tömeg/kg Gross weight/k g	Nettó tömeg/kg Net weight/k g	Magas- ság/cm Height/ cm	EAN-kód/ EAN-code

Készítette/Made by: 	Érvényesség kezdete/ Valid from: 26.04.2023 Oldal/ Page: 3/5
Jóváhagyta/ Approved by: 	

UNIVER, AMI MEGFŰSZEREZI ÉLETÜNKET!  
UNIVER, WHICH IS SEASONING OUR LIFE!



<b>Univer Product Zrt.</b> 6000 Kecskemét, Szolnoki út 35./ H-6000 Kecskemét, Szolnoki út 35.	<b>VEVŐI TERMÉKSPECIFIKÁCIÓ/ PRODUCT SPECIFICATION</b>
Dokumentum kódja/ Code <b>40...</b> of document:	Temék/ Product: <b>„Édes Anna”/”Sweet Ann” Nyers darált paprika édes/Raw crushed paprika mild</b>

				pce.	pce.				
Üveg/Gl. jar 220 ml	200 g	2112	32	11	352	750	422	94	-
Üveg/Gl. jar 220 ml	200 g	1914	29	11	319	692	383	99	
Műa. vödör/ Pl. bucket	2300 g	180	30	6	180	486	468	91	-
Műa. hordó/ Pl. barrel	230 kg	2	2	1	2	480	460	107	-

# **11. AZ ÉLELMISZER MINŐSÉGÉT ÉS VESZÉLYTELENSÉGÉT BIZTOSÍTÓ RENDSZER/ FOOD QUALITY AND SAFETY GUARANTEE SYSTEM**

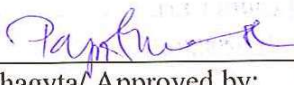

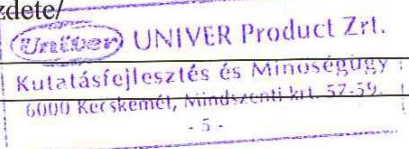
**HACCP rendszer/ HACCP System**

**IFS minőségirányítási rendszer/ IFS Quality Control System**

## **12. DEKLARÁCIÓ/DECLARATION**

A termék minden tekintetben megfelel a hatályos jogszabályoknak, egészségre ártalmas mikrobiológiai, vegyi szennyeződést, idegenanyagot nem tartalmaz. Megfelel a 1881/2006/EK rendelet élelmiszerekben előforduló szennyezőanyagokra vonatkozó előírásoknak, valamint a 396/2005/EK a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről szóló rendeletnek. A termékhez felhasznált nyersanyag nem genetikailag módosított. E tekintetben megfelel az 1829/2003/EK rendelet élelmiszerek géntechnológiai előírásainak./

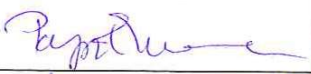

The product fully complies with current legislation. Does not contain microbiological, chemical contamination or foreign material harmful for health. The product is in conformity with the Commission Regulation (EC) No 1881/2006 of 19 December 2006 setting maximum levels for certain contaminants in foodstuffs. Our products is in compliance with Regulation (EC) No 396/2005 of the European Parliament and the Council of 23 February 2005 on maximum residue levels of pesticides in or on food. The raw materials used for making the product are not modified genetically. In this regard it meets the requirements of genetic technology of food products, defined in the order 1829/2003/EC.

Készítette/Made by: 	Érvényesség kezdete/ Valid from: <b>26.04.2023</b> Oldal/ Page: <b>4/5</b>
Jóváhagyta/ Approved by: 	

**UNIVER, AMI MEGFŰSZEREZI ÉLETÜNKET!  
UNIVER, WHICH IS SEASONING OUR LIFE!**

<b>Univer Product Zrt.</b> 6000 Kecskemét, Szolnoki út 35./ H-6000 Kecskemét, Szolnoki út 35.	<b>VEVŐI TERMÉKSPECIFIKÁCIÓ/          PRODUCT SPECIFICATION</b>
Dokumentum kódja/ Code <b>40...</b> of document:	Temék/ Product: <b>„Édes Anna”/”Sweet Ann”          Nyers darált paprika édes/Raw          crushed paprika mild</b>

Allergén összetevők/ Allergen components	Jelen van a termékben (I/N)/ Present or not in the product (Y/N)
1. Glutént tartalmazó gabona (búza, rozs, árpa, zab, tönköly, khorasan-búza, vagy ezek hibrid változatai) és azokból készült termékek/ Cereal with gluten (wheat, rye, barley, oat, spelt, Khorasan brand wheat or their hybrids) and products made out of them	N
2. Rákfélék és azokból készült termékek/ Crustacean and products made out of them	N
3. Tojás és abból készült termékek/ Eggs and products made out of them	N
4. Halak és azokból készült termékek/ Fish and products made out of them	N
5. Földimogyoró és abból készült termékek/ Peanuts and products made out of them	N
6. Szójabab és abból készült termékek/ Soya beans and products made out of them	N
7. Tej és abból készült termékek (beleértve a laktózt is)/Milk and products made out of it (including lactose, as well)	N
8. Diófélék és abból készült termékek/ Types of nuts and products made out of them	N
9. Zeller és abból készült termékek/ Celery and products made out of it	N
10. Mustár és abból készült termékek/ Mustard and products made out of it	N
11. Szezámag és abból készült termékek/ Sesame seed and products made out of it	N
12. Kén-dioxid és SO <sub>2</sub> -ben kifejezett szulfitok 10 mg / kg, illetve 10 mg / liter koncentrációt meghaladó mennyiségben./ Sulphur dioxide and sulphites given in SO <sub>2</sub> in quantities over the concentration of 10 mg/kg and 10 mg/l	N
13. Csillagfürt és csillagfürtalapú termékek/ Lupins and products thereof	N
14. Puhatestűek és puhatestű-alapú termékek/ Molluscs and products thereof	N

Készítette/Made by:	Érvényesség kezdete/Valid from: 26.04.2023
	Oldal/ Page: 5/5
Jóváhagyta/ Approved by:	 UNIVER Product Zrt. Kutatásfejlesztés és Minőség 6000 Kecskemét, Mindszenti út, 57-58. - 5 -

UNIVER, AMI MEGFŰSZEREZI ÉLETÜNKET!/  
 UNIVER, WHICH IS SEASONING OUR LIFE!



